



COUNCIL OF EUROPE  
CONSEIL DE L'EUROPE

Strasbourg, 9 février 2005  
CCS 2005/02

CDL-JU (2005)014Prog.

**COMMISSION EUROPEENNE POUR LA DEMOCRATIE PAR LE DROIT**  
**(COMMISSION DE VENISE)**

**en coopération avec la**  
**COUR CONSTITUTIONNELLE DE LA REPUBLIQUE DE HONGRIE**  
**ET**  
**LA FONDATION BUDAPEST FORUM POUR L'EUROPE**

**TABLE RONDE INTERNATIONALE**

**LES RELATIONS ENTRE LE DROIT  
CONSTITUTIONNEL ET LE DROIT  
EUROPEEN DANS LES PAYS MEMBRES DE  
L'UNION EUROPEENNE**

**Budapest, 14-15 février 2005**

**PROGRAMME**

**Table Ronde Internationale sur les relations entre le droit constitutionnel et le droit européen dans les pays membres de l'Union Européenne  
organisée par la Cour Constitutionnelle de la République de Hongrie  
en co-opération avec la Commission de Venise du Conseil de l'Europe et avec la Fondation  
Budapest Forum pour l'Europe  
les 14-15 février 2005, à Budapest, (Hôtel Le Méridien, Budapest V., Erzsébet tér 9-10.)**

**Dimanche le 13 février 2005**

Arrivée des participants  
20.30 Dîner au restaurant de l'hôtel

**Lundi le 14 février 2005**

09.00-09.15 Discours inaugural par M. András HOLLÓ, président de la Cour constitutionnelle de la République de Hongrie  
09.15-09.30 Discours par M. G. BUQUICCHIO, secrétaire de la Commission de Venise du Conseil de l'Europe

**Sujet I Protection des données personnelles dans le droit européen et dans le droit national des pays-membres**

09.30-09.45 Remarques initiales par le modérateur (M. Attila HARMATHY, juge, Cour constitutionnelle de la République de Hongrie)  
09.45-11.00 Discussion  
11.00-11.15 Pause café  
11.15-12.30 Discussion (sujet I)  
12.30-14.00 Déjeuner au restaurant de l'hôtel  
14.00-16.00 Discussion (sujet I)  
16.00-16.15 Pause café

**Sujet II Liberté des services et le droit national des pays membres de l'Union Européenne**

16.15-16.30 Remarques introductives par le modérateur (M. Egidijus KÜRIS, président, Cour constitutionnelle de la République de Lituanie)  
16.30-17.30 Discussion  
18.30 Départ de l'hôtel pour le Palais Présidentiel  
19.00 Réception offerte en l'honneur des invités par M. Ferenc MÁDL, président de la République de Hongrie

**Mardi le 15 février 2005**

09.00-10.45 Discussion (sujet II)  
10.45-11.00 Pause café  
11.00-12.30 Discussion (sujet II)  
12.30-12.45 Discours de clôture par M. Árpád ERDEI, vice-président de la Cour constitutionnelle de la République de Hongrie  
12.45-13.15 Conférence de presse  
13.15-14.45 Déjeuner au restaurant de l'hôtel  
15.30-17.00 Visite au Parlement (option)  
19.00 Dîner au restaurant de l'hôtel

**Mercredi le 16 février 2005**

Départ des participants